

1 600 A00 2T8 (2013.11) PS / 1 XXX



1 600 A00 2T8

Robert Bosch GmbH
Power Tools Division
70745 Leinfelden-Echterdingen
Germany

**BOSCH**

Русский

Приложение к инструкции по эксплуатации изделия (действует только на территории стран Таможенного союза в рамках Евразийского экономического сообщества)

► **Внимательно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности, которые находятся в инструкции по эксплуатации изделия в разделе «Указания по безопасности».**

► **Внимательно ознакомьтесь с дополнительной информацией, приведенной ниже.**

Срок службы изделия

Срок службы изделия составляет 7 лет. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 5 лет хранения с даты изготовления без предварительной проверки (дату изготовления см. на этикетке).

Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя

- не использовать с поврежденной рукояткой или поврежденным защитным кожухом
- не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия
- не использовать с перебитым или оголенным электрическим кабелем
- не использовать на открытом пространстве во время дождя (в распыляемой воде)
- не включать при попадании воды в корпус
- не использовать при сильном искрении
- не использовать при появлении сильной вибрации

Критерии предельных состояний

- перетёрт или повреждён электрический кабель
- повреждён корпус изделия

Тип и периодичность технического обслуживания

Рекомендуется очистить инструмент от пыли после каждого использования.

Хранение

- необходимо хранить в сухом месте
- необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей
- при хранении необходимо избегать резкого перепада температур
- хранение без упаковки не допускается
- подробные требования к условиям хранения смотрите в ГОСТ 15150 (Условие 1)

Транспортировка

- категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке
- при разгрузке/погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки
- подробные требования к условиям транспортировки смотрите в ГОСТ 15150 (Условие 5)

Қазақша

Өнімді пайдалану нұсқаулығына қосымша (тек Еуразия экономикалық қауымдастығы шеңберінде Кеден одағына мүше мемлекеттер аумағында ғана қолданылады)

► „Қауіпсіздік нұсқаулары“ бөлімінің өнімді пайдалану нұсқаулығында берілген қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулармен мұқият танысыңыз.

► Төмендегі қосымша ақпаратты мұқият оқыңыз.

Өнімді пайдалану мерзімі

Өнімнің қызмет ету мерзімі 7 жыл. Өндірілген мерзімнен бастап (өндіру күні зауыт тақтайшасында жазылған) істетпей 5 жыл сақтағаннан соң, өнімді тексерусіз (сервистік тексеру) пайдалану ұсынылмайды.

Қызметкер немесе пайдаланушының қателіктері мен істен шығу себептерінің тізімі

- тұтқасы мен корпусы бұзылған болса, өнімді пайдаланбаңыз
- өнім корпусынан тікелей түтін шықса, пайдаланбаңыз
- тоқ сымы бұзылған немесе оқшаулаусыз болса, пайдаланбаңыз
- жауын – шашын кезінде сыртта (далада) пайдаланбаңыз
- корпус ішіне су кірсе құрылғыны қосушы болмаңыз
- көп ұшқын шықса, пайдаланбаңыз
- қатты діріл кезінде пайдаланбаңыз

Шекті күй белгілері

- тоқ сымның тозуы немесе зақымдануы
- өнім корпусының зақымдалуы

Қызмет көрсету түрі мен жиілігі

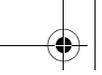
Әр пайдаланудан соң өнімді тазалау ұсынылады.

Сақтау

- құрғақ жерде сақтау керек
- жоғары температура көзінен және күн сәулелерінің әсерінен алыс сақтау керек
- сақтау кезінде температураның кенет ауытқуынан қорғау керек
- орамасыз сақтау мүмкін емес
- сақтау шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін MEMCT 15150 (Шарт 1) құжатын қараңыз

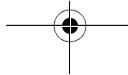
Тасымалдау

- тасымалдау кезінде өнімді құлатуға және кез келген механикалық ықпал етуге қатаң тыйым салынады
- босату/жүктеу кезінде пакетті қысатын машиналарды пайдалануға рұқсат берілмейді.
- тасымалдау шарттары талаптарын MEMCT 15150 (5 шарт) құжатын оқыңыз.



以下各页勿打印！

***Following pages
are NOT for printing!***



English

Attachment to user manual of a product (valid only on the territory of the Customs Union of the Eurasian Economic Community)

- ▶ Please carefully read safety measures in the section "Safety notes" of the Instruction Manual for the product.
- ▶ Please carefully read additional information provided below.

Product lifetime

Product service life is 7 years. It is not recommended to use the product without prior inspection (service check) after storing it for 5 years starting from the production date (production date is printed on the label).

List of critical failures and erroneous actions of personnel or user

- do not use product with defective handle and defective housing
- do not use product if it emits smoke directly from housing
- do not use it if the power cord is broken or bare
- do not use it outdoors during the rain (sprayed water)
- do not turn on the device if water gets into the housing
- do not use in case of intensive sparking
- do not use in case of intensive vibration

Criteria for the limiting states

- frayed or damaged power cord
- damaged product housing

Type and frequency of maintenance

It is recommended to clean the product from the dust after each use.

Storage

- it is necessary to store it in a dry place
- it is necessary to store it far from the high temperature source and solar rays influence
- when storing it is necessary to avoid high temperature fluctuations
- storing without packaging is not allowed
- for detailed requirements of storage conditions, please refer to GOST 15150 (Condition 1)

Transportation

- it is strictly prohibited to drop or impact on the product while transporting it
- while unloading/loading it is not allowed to use any type of machinery that clips the packaging
- for more information about transportation conditions requirements refer to GOST 15150 (Condition 5)